

冷却水塔系统检查期间会发生什么

纽约市所有冷却水塔系统都要接受纽约市卫生局 (Health Department) 建筑供水监督办公室 (Office of Building Water Supply Oversight) 的例行检查。检查期间,卫生督察会评估冷却水 塔系统是否符合<u>《纽约市条例》第 24 卷第 8 章</u> [24 RCNY Chapter 8] 和<u>地方法第 77 号</u>中的 纽约市规定。

检查之前

- 准备好并可轻易调取维修计划和方案 (Maintenance Program and Plan, MPP) 和所有操作的记录。确保所有文件整理有序并完整。
- 确保卫生局工作人员能接触到冷却水塔系统,包括所有水塔、处理室、设备,并能得到相关记录。

检查期间

卫生督察会到达您的建筑物并要求与建筑物管理员、首席工程师、负责人或现场负责冷却水塔维修的任何人员会面。然后,他们会对冷却水塔系统进行一次目视检查,以确保登记在卫生局的冷却塔系统登记信息准确无误。检查发现将以电子方式记录。

卫生督察会对冷却水塔系统以下四项要素的质量和完整性进行评估:

- **维修计划和方案 (MPP)**。如需关于 MPP 要求的更多信息,请阅读<u>组建您的冷却水塔系</u> 统的管理与维修团队、制定 MPP 团队检查清单和冷却水塔合规指导文件。
- 操作记录。在检查时,您必须将所有关于冷却水塔管理和维护的记录提供给卫生督察。现场记录包括以下各项的日期和文件:系统启动和关闭程序、清洁和消毒、化学处理、水质监测、细菌学指标和军团杆菌培养的检测,以及任何后续响应或纠正措施、监控、维修和合规性检查。
- **处理系统。**卫生督察会检查处理室的操作是否与 MPP 中描述的处理方法和杀菌剂/化 学品相一致。如需关于处理要求的更多信息,请参阅冷却水塔系统的水处理指南。
- **冷却水塔系统。**卫生督察会评估系统的可及性、补给水源、整体条件和清洁度。他们 还会检查每个水塔上是否张贴登记编号。

Simplified Chinese 2.20



检查之后

检查结束后,卫生督察会与现场代表一起审阅检查报告 (inspection report, IR),并在离开前取得他们的签名。此 IR 将以电子邮件的方式发送给以下人员:

- 冷却水塔系统许可证拥有者(登记冷却水塔系统并向组约市冷却水塔登记门户 (NYC Cooling Tower Registration Portal) 上传文件的人。)
- 建筑物许可证拥有者
- 现场代表(如果他们在检查时提供了电子邮件)
- 建筑物所有人(如果他们有向登记门户提供电子邮件)

如在检查时发现违规情况,将会以邮递方式向建筑物所有人送达传票。

常见问题

- 1. *我能预约检查吗?* 不能,一般检查不会事先通知和安排。
- 2. 检查需要多长时间?

检查时间从几小时到几天不等。时间长短取决于冷却水塔系统的大小和复杂程度、 文件的整理情况和完整度以及检查过程中是否出现问题。

- 3. 如果我的 MPP 或操作记录存放在我的处理供应商的办公室怎么办? 按照《纽约市条例》第 24 卷第 8 章第 3 部分和第 7a 部分 [24 RCNY§8-03 和 §8-07 (a)], MPP 和操作记录必须保存在建筑物冷却水塔的位置或位于相邻建筑物 或同一园区、建筑群、地块或现场中心工程部。设施工作人员必须可以随时获取 文件。
- 4. 我能以电子或线上格式保存我的 MPP 和记录吗?

可以。如果以电子或线上方式保存记录,在检查时必须使用设施提供的数字设备(例如计算机或平板电脑)向卫生督察提供其要求的任何记录。您必须保证有一个人在现场协助督察使用电子平台(例如视需要提供密码)。卫生督察<u>不</u>负责使用自己的设备访问记录。

如果卫生督察提出要求,您必须将电子记录打印为纸质或做成不可编辑的电子档案,例如可移植文件格式 (.pdf) 或数码影像(.jpeg 或 .tiff),并于检查时通过电子邮件将其发送至卫生局。

Simplified Chinese 2.20



- 5. 我的水处理供应商需要到检查现场吗?
 - 不,您的水处理供应商不需要到检查现场。卫生局建议您与处理供应商合作更新 MPP 和操作记录,因为卫生督察会在检查时审查这些信息。如果水处理供应商有疑问,他们可以通过电子邮箱 CTCompliance@health.nyc.gov 联系卫生局。
- 6. *如果卫生督察在建筑物没有见到正确的现场联系人怎么办?* 在正常工作时间(星期一至星期五上午 8:00 至下午 5:00),应<u>始终</u>有可以访问冷却水 塔系统的文件和设备的人员在场。为避免这些问题,请确保建筑物工作人员知晓当卫 生督察抵达现场时应与谁联系。
- 7. 如果我的登记信息与我的系统设置不一致怎么办? 如果您的登记信息与您的系统设置不一致,卫生督查将会解释该问题,并要求建筑物 所有人与他们的有资格人员沟通并进行必要的更改。如果您有关于登记的疑问,您可 以向卫生局发送电子邮件,电子邮箱: CTcompliance@health.nyc.gov。
- 8. *如果卫生督察在系统关闭时前来检查怎么办?* 卫生局全年都会进行检查。如果系统在检查期间关闭,卫生督察会评估系统是否处于 适当的关闭模式以及是否符合 MPP 中概述的程序。必须在您的操作记录中注明启动和 关闭日期。

Simplified Chinese 2.20